

Avant-propos

Ce neuvième volume de nos *Annales* présente les activités du Centre Scientifique de l'Académie Polonaise des Sciences à Paris. En comparaison avec le volume précédent, nous avons décidé d'introduire un certain nombre de modifications. Nous espérons que non seulement notre revue présentera les activités du Centre correctement, mais aussi qu'elle apportera des informations sur les recherches dans notre pays et les succès scientifiques polonais, ainsi que sur la coopération polono-française.

A notre demande, M. le ministre de la Recherche et de l'Enseignement supérieur, le professeur Michał Seweryński nous a proposé un article sur la *Politique scientifique de la Pologne dans le contexte de son appartenance à l'Union européenne*, dans lequel, il présente les problèmes liés au développement de la science en Pologne, dans le cadre du changement des règles de gestion et de financement de la recherche.

L'étude intitulée *La coopération scientifique bilatérale, levier pour la coopération européenne* est particulièrement intéressante. Elle a été préparée par Mme Elise Rognon. L'auteur y présente la coopération France-Pologne dans le cadre du programme Polonium, réalisé grâce à un accord entre les ministères de la recherche de nos deux pays.

M. le professeur Jerzy Jastrzębski nous présente une coopération pluriannuelle dans le domaine de la physique nucléaire. Des résultats, particulièrement importants, ont été obtenus grâce à une convention entre l'Institut National de Physique Nucléaire et de Physique des Particules (IN2P3) et l'Institut de Physique Expérimentale de l'Université de Varsovie. M. le professeur Maciej Wołowicz expose la collaboration entre nos pays dans le domaine de l'océanographie. Cet exposé a été fait dans le cadre d'une de nos conférences, intitulée *La contribution des Polonais à la naissance de l'océanographie et de la biologie marine moderne*. Cette conférence était dédiée à la mémoire de Mieczysław Oxner.

Une conférence, organisée avec l'Ambassade de la Pologne, *L'Union européenne deux ans après l'élargissement* fut particulièrement suivie. Elle a réuni de nombreuses personnalités particulièrement importantes du monde politique et de la recherche, en Pologne et en France. Mme, Danuta Hübner, Commissaire Européen pour la Politique Régionale, fut notre invitée d'honneur. A cette conférence, ont participé : Bronisław Geremek, Michel Barnier, Noëlle Lenoir, Hubert Haenel, Jan Kułakowski, Thérèse Delpech, Krzysztof Ners, Claude Sardais, Joanna Nowicki et Marcin Zaborowski (voir les photos à la fin de ce volume).

Nous avons également eu l'honneur d'accueillir Mme Helene Langevin-Joliot, la petite fille de Maria Skłodowska-Curie, qui nous a présenté un passionnant exposé sur *La radioactivité d'hier et d'aujourd'hui*.

Nous avons continué notre coopération avec les diverses associations professionnelles des Polonais en France. Nous pensons que le cycle des conférences *Les grandes familles polonaises en France* fut tout aussi fructueux. Elles présentent l'apport des Polonais dans la culture et la science en France.

Une étude sur l'histoire du déchiffrement de la machine allemande *Enigma* intéressa un grand public. Rappelons que la participation des Polonais dans cette action fut décisive, fait souvent ignoré en dehors de la Pologne.

Nous espérons que nos lecteurs seront également attentifs à la publication d'un chapitre du livre, *Le mouvement biologique en Europe*, de Georges Bohn, édité à Paris en 1921. L'auteur, un savant de renom, décrit sa collaboration avec des nombreux scientifiques polonais et ses impressions sur une visite de notre pays.

Nous n'avons pas pu publié le contenu de toutes les conférences et autres rencontres organisés par le Centre. Le caractère de certaines de ces réunions (les discussions du type « table ronde ») ainsi que des raisons éditoriales (le nombre des pages) en sont la cause.

Une édition, si rapide, de ce volume n'aurait pas été possible sans le concours des auteurs et sans une importante contribution de M. Jean Aikhenbaum, M. Robert Bourgeois, Mlle Christina Daszkiewicz, Mme Dobrosława Keller. Nous les remercions chaleureusement.